



ACP-EU JOINT PARLIAMENTARY ASSEMBLY  
ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE PARITAIRE ACP-UE  
DIE PARITÄTISCHE PARLAMENTARISCHE VERSAMMLUNG AKP-EU

*Ausschuss für politische Angelegenheiten*

**ACP\_PV(2015)0319-20**

**PROTOKOLL**

Sitzung vom 19. März 2015, 15.00–18.30 Uhr,  
und 20. März 2015, 9.00–12.30 Uhr  
Brüssel

*Die Sitzung wird am Donnerstag, 19. März 2015, um 15.30 Uhr unter dem Vorsitz von Charles Goerens (Ko-Vorsitz des EP) eröffnet.*

Der Ko-Vorsitz teilt die Sprachenregelung mit.

**1. Annahme der Tagesordnung**

OJ – AP101.762v01-00

Die Tagesordnung wird in der aus diesem Protokoll hervorgehenden Fassung angenommen.

**2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom Samstag, 29. November 2014, in Straßburg**

PV – AP101.735v01-00

Das Protokoll wird genehmigt.

**3. Mitteilungen des Ko-Vorsitzes**

Die Mitglieder weisen darauf hin, dass die staatlichen Stellen von Vanuatu das Präsidium der AKP-Versammlung darüber in Kenntnis gesetzt haben, dass sie nicht in der Lage sein werden, die für Juni 2015 in Port Vila angesetzte 29. Plenartagung der PPV AKP-EU auszurichten, da der Zyklon Pam zu große Schäden angerichtet habe.

Es wird eine Schweigeminute zum Gedenken an die Opfer der Naturkatastrophe angelegt.

Der Ko-Vorsitz setzt den Ausschuss darüber in Kenntnis, dass das Präsidium Folgendes

für die 29. Plenartagung beschlossen hat, die vom 17. bis 19. Juni 2015 in einem AKP-Staat stattfinden soll (noch zu bestätigen):

Entschließungsanträge zu dringlichen Themen:

1. Die Naturkatastrophe in Vanuatu (und in den Nachbarländern): das künftige Vorgehen und die regionale Zusammenarbeit
2. Die Lage in der Zentralafrikanischen Republik

Die Frist für die Einreichung von Entschließungsanträgen zu dringlichen Themen läuft am 5. Mai 2015 um 12 Uhr ab.

Hauptaussprache:

Meere/Ozeane (für den Fall, dass die Plenartagung im Pazifikraum abgehalten wird)

Themen für die Aussprache ohne Entschließung:

1. Natürliche Ressourcen
2. Verbesserung der Kapazitäten zur inländischen Erwirtschaftung von Einnahmen innerhalb der AKP-Staaten

Die Frist für die Einreichung von Anfragen zur mündlichen Beantwortung an die Kommission und den Rat läuft am Freitag, 27. März 2015 um 12.00 Uhr ab.

#### **4. Kulturelle Vielfalt und Menschenrechte**

Ko-Berichterstatter: Abdoulaye Touré (Côte d'Ivoire) und Davor Ivo Stier

- Prüfung des Entwurfs eines Berichts DR – AP101.753v01-00
- Vortrag von Marie-Claire Foblets (Max-Planck-Institut für Sozialanthropologie)
- Aussprache

Davor Ivo Stier und Louis André Dacoury-Tabley (Côte d'Ivoire), in Vertretung des Ko-Berichterstatters Abdoulaye Touré, stellen den Entwurf eines Berichts vor. Marie-Claire Foblets legt ihren Standpunkt zu dem Thema dar.

**Es sprechen:** Davor Ivo Stier, Louis André Dacoury-Tabley (Côte D'Ivoire), Marie-Claire Foblets, Kashetu Kyenge, Seb Dance, Charles Goerens, Elisabeth Tison (EAD) und Santosh Vinita Kalyan (Südafrika).

**Beschluss:** Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen läuft am 4. Mai 2015, um 12.00 Uhr, ab.

#### **5. Reaktion der AKP und der EU auf die jüngsten Entwicklungen in Kuba. Welche Auswirkungen sind für die Beziehungen der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung AKP-EU zu Kuba zu erwarten?**

- Meinungsaustausch mit Norma Goicochea Estenoz, Botschafterin Kubas in Belgien

Die Botschafterin Estenoz lobt die gute Zusammenarbeit mit der EU und den EU-Mitgliedstaaten auf den Gebieten des Handels und der Zusammenarbeit und hofft auf ein positives Ergebnis der auf politischer Ebene laufenden Verhandlungen.

**Es sprechen:** Sabine Lösing, Joyce Laboso (Kenia), Mikael Phillips (Jamaika), Joseph Hyacinthe Owona Kongo (Kamerun), Ana Rita Sithole (Mosambik), Laurent N'gon-Baba (Zentralafrikanische Republik), Charles Goerens, Ben Nupnau (EAD), Norma Goicochea Estenoz und Makhosini Hlongwane (Simbabwe).

*Die Sitzung wird um 17.00 Uhr unterbrochen und nach dem Transfer zum ERCC um 17.40 Uhr unter dem Vorsitz des Ko-Vorsitzes Makhosini Hlongwane (Simbabwe) wieder aufgenommen.*

## **6. Das Notfallabwehrzentrum der Europäischen Kommission (Emergency Response Coordination Centre, ERCC) des Amts der Europäischen Gemeinschaft für humanitäre Hilfe (ECHO)**

- Vorstellung und Besichtigung des Zentrums

Juha Auvinen, Referatsleiter, und Loic Lallemand stellen in Anwesenheit von Jean-Louis de Brouwer, Direktor für Aktionen der GD ECHO, die Arbeit von ECHO auf dem Gebiet der humanitären Hilfe und des Katastrophenschutzes vor.

**Es sprechen:** Makhosini Hlongwane (Simbabwe), Laurent Ngon-Baba (Zentralafrikanische Republik), Louis André Dacoury-Tabley (Côte d'Ivoire), Tine Leuelu (Tuvalu), Irene Juru (Simbabwe) und Santosh Vinita Kalya (Südafrika).

*Die Sitzung wird um 19.00 Uhr unterbrochen und am nächsten Morgen um 9.15 Uhr unter dem Vorsitz des Ko-Vorsitzes Makhosini Hlongwane (Simbabwe) wieder aufgenommen.*

## **7. Irreguläre Zuwanderung, Menschenhandel und Menschenrechte**

- Vortrag von Irina Todorova, regionale Fachkraft für die Betreuung von Migranten, Internationale Organisation für Migration, Regionalbüro in Brüssel
- Aussprache

Irina Todorova stellt die Arbeit der Internationalen Organisation für Migration vor, gibt einen Überblick über die weltweiten Entwicklungen im Bereich der Migration und geht insbesondere auf die Bekämpfung des Menschenhandels und die mögliche Rolle der Parlamente ein.

Die Mitglieder machen darauf aufmerksam, dass die Ursachen für die irreguläre Migration angegangen werden müssen, insbesondere Ungleichheit, Ressourcenzuweisungen, politische Instabilität, schlechte Bedingungen bei der Gesundheitsversorgung, Bildung und Beschäftigung in den Herkunftsländern und das Versagen bestimmter Kontrollaspekte bei den Arbeits- und Wohnbedingungen in den

Zielländern.

**Es sprechen:** Makhosini Hlongwane (Simbabwe), Worlea-Saywah Dunah (Liberia), Joyce Laboso (Kenia), Daniel Guyader (EAD) und Irina Todorova (IOM).

#### **8. Bewertung der Friedensfazilität für Afrika zehn Jahre danach: Wirksamkeit und Zukunftsperspektiven**

- Benennung von Ko-Berichterstattem
- Erläuterungen durch den EAD, die Kommission und Botschafter Ajay Kumar Bramdeo, Ständiger Vertreter der Afrikanischen Union bei der Europäischen Union in Brüssel
- Aussprache

Kristin De Peyron (EAD) und Ajay Kumar Bramdeo (Afrikanische Union) geben eine Einführung in das Thema.

**Es sprechen:** Charles Goerens, Joyce Laboso (Kenia), Worlea-Saywah Dunah (Liberia), Laurent N’gon-Baba (Zentralafrikanische Republik), Persille Mwidogo (Burundi), Kristin De Peyron (EAD) und Ajay Kumar Bramdeo (Afrikanische Union).

**Beschluss:** Mariya Gabriel und Kombo Gberi (Kamerun) werden zu Ko-Berichterstattem ernannt.

#### **9. Weiterbehandlung der von der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung in Straßburg angenommenen Entschließung zum Thema „Herausforderung der nationalen Aussöhnung in Postkonflikt- und Postkrisenländern“ durch die Kommission**

Kristin De Peyron (EAD) stellt die Weiterbehandlung der Entschließung zum Thema „Herausforderung der nationalen Aussöhnung in Postkonflikt- und Postkrisenländern“ durch den EAD vor, die auf der 28. Plenartagung der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung vom 1. bis zum 3. Dezember 2014 in Straßburg angenommen wurde.

**Es spricht:** Makhosini Hlongwane (Simbabwe).

#### **10. Die politische Lage in den AKP-Staaten und den Mitgliedstaaten der EU**

- Aussprache

Die Mitglieder erläutern die politische Lage in ihrem Land.

**Es sprechen:** Laurent N’gon-Baba (Zentralafrikanische Republik), Fernaud Sanou (Burkina Faso), Louis André Dacoury-Tabley (Côte D’Ivoire), Koffi Azilan (Togo), Elmi Obsieh Wais (Dschibuti), Joseph Hyacinthe Owona Kongo (Kamerun), Hassabelrasoul Amir Abdelmadig Omer (Sudan) und Persille Mwidogo (Burundi).

#### **11. Verschiedenes**

Der Ausschuss wird auf die Folgen der Überschwemmungen von Januar und Februar 2015 und auf die derzeitige anhaltende Dürre in Malawi aufmerksam gemacht.

**Es spricht:** Joseph Chiteyeye (Malawi).

## **12. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung**

Die nächste Sitzung wird am 13. Juni 2015 in einem AKP-Staat stattfinden (noch zu bestätigen).

*Schluss der Sitzung: 11.55 Uhr.*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/  
JELENĒTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
EP/PE  Charles Goerens	ACP  Makhosini Hlongwane (Zimbabwe)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérvisezők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
EP/PE  Seb Dance <sup>1</sup> , Kinga Gal <sup>1</sup> , Karol Karski <sup>1</sup> , Kashetu Kyenge <sup>1</sup> , Sabine Lösing <sup>1</sup>	ACP  Boniface Yehouetome <sup>1</sup> (Benin), Fernaud Sanou (Burkina Faso), Joseph Hyacinthe Owona Kongo (Cameroon), Laurent N'gon- Baba (Central African Republic), Dambert René Ndouane (Republic of Congo), Louis André Dacoury-Tabley (Côte D'Ivoire), Elmi Obsieh Wais (Djibouti), Mesake Ledua <sup>2</sup> (Fiji), Seeraj Dharamkumar (Guyana), Jocelerme Privert (Haiti), Mikael Phillips (Jamaica), Joyce Laboso <sup>1</sup> , Abdikadir Omar Aden <sup>2</sup> (Kenya), Worlea-Saywah Dunah (Liberia), James Munthali (Malawi), Ahamada Soukouna (Mali), Ana Rita Sithole (Mozambique), Tine Leuelu (Tuvalu)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
EP/PE  Davor Ivo Stier <sup>1</sup> , Aymerie Chauprade <sup>1</sup>	

Present 19 March 2015<sup>1</sup>

Present 20 March 2015<sup>2</sup>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rujana Pavlic
Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Еντροπска служба про ννήςји činnost/ EU- Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa väliteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Euroopska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Služba Działañ Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/ Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnost/Еντροпска служба за zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)
Kristin De Peyron, E. Tison, Mikko Keinänen, Daniel Guyader

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Antonio de Jesus Jaime (Angola), Arnold Seeketso (Botswana), Marchel Ouedraogo, Philippe Guiesrima, Issouf Zoungrana, Ines Bakio (Burkina Faso), Anabelle Niyubahwe, Persille Mwidogo, Pétronie Bagwire (Burundi), Ahmadou Mohamadou (Cameroon), Marius Nzessioue (Central African Republic), Emmanuel Douma, Roger Julien Menga (Republic of Congo), Jean Golbert Aima Tshandia, Yves Sondji (DRC), Sanga Toure, Lassina Diomande, Minata Dieket (Côte D'Ivoire), Omar Abdi Said, Fathia Osman Farah (Djibouti), Negassi Kassa Tekle (Eritrea), Aliou Diallo, Abdoulaye Sylla (Guinea), Garrincha St. Germain, Georges Philippe Duroseau (Haiti), Charles Munyua Mwangi, James Kembu Gitura, Johnson Weru, Joyce Laboso, Dorothy Nthiwa, Getrude Chebet (Kenya), William V. Darkel (Liberia), Lilian Patel, Joseph Chiteyeye (Malawi), Haidara Aichata Cisse (Mali), Sadfy Mohamed Samba (Mauritanie), Faustin Musare, Mike Rugema (Rwanda), Hassabelrasoul Amir Abdelmadjid Omer (Sudan), Joel Nhelko (Swaziland), Agnes Kayola (Tanzania), Adjedou Weidou (Tchad), Koffi Azilan (Togo), Katrina Mooleedhar (Trinidad & Tobago), Anne Rose Okullu Akol, Denis Onen Okello, Sanjay Tanna (Uganda), Andries Rukobo, Irene Juru, (Zimbabwe)
Rhys Goode (UK), Björn Hultin (SE), Anastasija Felko (DE), Svetlana Sauermilch (DE), Yacoub Kougou, Julie Changiu (BG), Amaia Zabala (BG)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppenas sekretariat	
PPE	Palassof
S&D	
ALDE	Stanica, Kougou
ECR	
Verts/ALE	
GUE/NGL	Badie, Jaksch
EFDD	Lo Monaco
NI	





Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Секретариат на Асамблеята/Secretaría de la Asamblea/Sekretariát shromáždění/Forsamlingens sekretariat/Sekretariat der Versammlung/Assamblee sekretariaat/Γραμματεία της Συνέλευσης/Assembly secretariat/Secrétariat de l'assemblée/Tajništvo skupštine/Sekretariato dell'Assemblea/Asamblejas sekretariāts/Asamblējos sekretoriatas/A Közgyűlés titkársága/Sekretarjat tal-Assemblea/Sekretariaat van de Vergadering/Sekretariat Zgromadzenia/Sekretariado da assembleia/Sekretariatul adunării/Sekretariát zhromaždenia/Sekretariat skupščine/Edustajakokouksen sihteeristö/Forsamlingens sekretariat	
EP/PE	
Pellegrims, Pribaz	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Urban	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman